

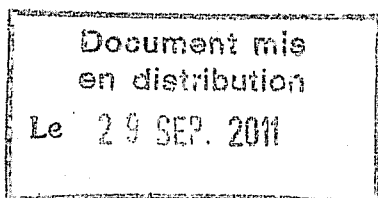
ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE

Commission des affaires économiques,
du tourisme, de l'agriculture, de la mer
et des transports

Papeete, le 29 sept. 2011

N° 117-2011

RAPPORT



relatif à un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2011 de l'Institut de la consommation et affectation de son résultat,

présenté au nom de la commission des affaires économiques, du tourisme, de l'agriculture, de la mer et des transports,

par Madame la représentante Maina SAGE,

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 4827/PR du 9 août 2011, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération portant approbation du compte financier de l'exercice 2011 de l'Institut de la consommation et affectation de son résultat.

1.- RAPPEL SOMMAIRE DES MISSIONS ET DES MOYENS

1.1 - Missions

L'Institut de la consommation est un établissement public administratif créé par délibération n° 85-1155 AT du 19 décembre 1985 et dissous par arrêté n° 936 CM du 11 juillet 2011. Les compétences qui lui étaient dévolues ont été transférées à la Direction générale des affaires économiques, créée par arrêté n° 1036 CM du 21 juillet 2011.

Il est rappelé que l'Institut de la consommation était investi d'une compétence générale :

- dans les domaines qui relèvent de la formation, de l'information et de la protection des consommateurs dans leurs intérêts juridiques, économiques et physiques ;
- pour la mise en place d'un dialogue constructif entre les consommateurs, les professionnels et les pouvoirs publics, en vue de faire du consommateur un partenaire dans la vie économique.

Plus spécifiquement, l'établissement était chargé :

- de recueillir, analyser et rapporter les informations provenant des consommateurs ;
- d'informer les consommateurs sur les questions touchant à la consommation ;
- de suivre et de coordonner l'information touchant les consommateurs ;
- de procéder à des études techniques relatives à l'amélioration de la qualité des produits et du perfectionnement des méthodes commerciales de distribution ;
- de procéder à des études juridiques sur la protection de consommateurs ;
- de recueillir des demandes d'essai ou d'examen de laboratoire émanant soit des pouvoirs publics, soit des associations de consommateurs ;
- de faire procéder, par des laboratoires publics ou privés, aux examens qu'il estime justifiés ;
- de diffuser les résultats de ces études, examens, essais et analyses.

1.2 - Moyens

Les effectifs réels de l'Institut, appréciés au 31 décembre de chaque année, ont évolué de la façon suivante sur les trois derniers exercices :

	Fonction publique PF				ANFA	TOTAL
	Cat. A	Cat. B	Cat. C	Cat. D	CC 2	
2009	3	3	1	2 (*)	1	10 agents
2010	3	2	1	2 (*)	1	9 agents
2011 (**)	2	1	1	2 (*)	1	7 agents

(*) dont un à mi-temps

(**) du 1^{er} janvier au 31 juillet 2011

Les moyens financiers mis à la disposition de l'établissement depuis trois ans, ont évolué comme suit :

Désignation	Année 2009		Année 2010		Année 2011	
	Montant	%	Montant	%	Montant	%
Subvention de la Polynésie française	75 000 000	99	61 500 000	98	20 000 000	99,72
Ressources propres	0	0	0	0	19 313	0,10
Autres ressources	1 000 000	1	1 127 787	2	35 946	0,18
TOTAL	76 000 000	100	62 627 787	100	20 055 259	100

2.- EXAMEN DU COMPTE FINANCIER

2.1 - Exécution du budget

2.1.1 - Les grandes masses

À la clôture de l'exercice considéré, c'est-à-dire du 1^{er} janvier 2011 au 31 juillet 2011, le compte financier de l'Institut de la consommation se présente comme suit :

	Section Fonctionnement	Section Investissement	TOTAL
RECETTES	20 055 259	42 902	20 098 161
DÉPENSES	30 708 829	0	30 708 829
RÉSULTAT	- 10 653 570	42 902	- 10 610 668

2.1.2 - Les éléments déterminants du résultat

COMPTE DE RÉSULTAT

Charges	Année 2011	Produits	Année 2011	Résultats intermédiaires	
Charges d'exploitation (dont frais de personnel)	30 665 927 (26 872 400)	Produits d'exploitation	20 019 313	Résultat d'exploitation	- 10 646 614
Charges financières	0	Produits financiers	0	Résultat financier	0
Charges exceptionnelles	42 902	Produits exceptionnels	35 946	Résultat exceptionnel	- 6 956
Solde créditeur (bénéfice)	0	Solde débiteur (pertes)	10 653 570		
TOTAL	30 708 829	TOTAL	30 708 829	TOTAL	- 10 653 570

Le compte de résultat simplifié fait apparaître un déficit de - 10 653 570 F CFP.

Désignation	Année 2009	Année 2010	Année 2011
Résultat d'exploitation	5 185 599	- 10 070 595	- 10 646 614
Résultat financier	0	0	0
Résultat exceptionnel	1 000 000	1 127 787	- 6 956
TOTAL	6 185 599	- 8 942 808	- 10 653 570

On relève que :

- Le montant total des charges s'élève à 30 708 829 F CFP au 31 juillet 2011 contre 71 570 595 F CFP en 2010, soit une baisse de 57,1 %.
- Les frais de personnel s'établissent à 26 872 400 F CFP (contre 55 021 523 F CFP en 2010) et représentent 87,5 % des charges totales de fonctionnement de l'établissement (contre 77 % en 2010).
- Le montant total des produits passe de 62 627 787 F CFP en 2010 à 20 055 259 F CFP en 2011. Cela représente une diminution par rapport à 2010 de 68 %.

2.2 - Évolution de la structure financière de l'établissement

L'évolution de la structure financière de l'établissement s'analysera à partir du bilan simplifié ci-dessous :

Actif	2009	2010	2011	Passif	2009	2010	2011
Actif immobilisé (*)	43 302 456	42 060 034	42 017 132	Capitaux propres	53 589 277	43 646 469	32 992 899
<i>dont amortissements</i>	<i>21 156 271</i>	<i>23 323 275</i>	<i>23 323 275</i>				
Actif immobilisé net	22 146 185	18 736 759	18 693 857	Provisions	0	0	0
Actif circulant	35 251 408	26 374 638	14 299 042	Dettes <i>dont DMLT</i>	3 808 316	1 464 928	0
Total	57 397 593	45 111 397	32 992 899	Total	57 397 593	45 111 397	32 992 899

(*) en valeur brute

Le fonds de roulement de l'établissement a évolué comme suit sur les trois dernières années :

31/12/2009	31/12/2010	31/07/2011
31 443 092 F CFP	24 909 710 F CFP	14 299 042 F CFP

Aucun emprunt n'a été contracté par l'établissement.

3.- AFFECTATION DES RÉSULTATS

À l'issue de l'exercice, au 31 juillet 2011, le compte financier de l'Institut de la consommation présente :

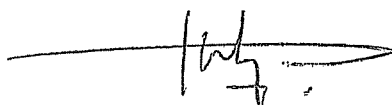
- en section de fonctionnement, un résultat déficitaire de 10 653 570 F CFP affecté au compte 110 « *Report à nouveau (solde créditeur)* » ;
- en section opérations en capital ou investissement, un résultat excédentaire de 42 902 F CFP.

Le résultat global déficitaire de 10 610 668 F CFP vient diminuer le fonds de roulement de l'établissement qui passe de 24 909 710 F CFP en début d'exercice à 14 299 042 F CFP à la clôture de l'exercice budgétaire.

* * * * *

Après avoir pris acte de ces résultats, le rapporteur propose à ses collègues de l'assemblée de la Polynésie française, au nom de la commission des affaires économiques, du tourisme, de l'agriculture, de la mer et des transports, d'adopter le projet de délibération ci-joint.

LE RAPPORTEUR



Maina SAGE

**ASSEMBLÉE
DE LA
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : ICP 1101755 DL

DÉLIBÉRATION N° 2011-82/APF

DU 27 OCTOBRE 2011

portant approbation du compte financier de
l'exercice 2011 de l'Institut de la consommation et
affectation de son résultat

L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 95-205 AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 85-1155 AT du 19 décembre 1985 portant création de l'Institut de la consommation ;

Vu l'arrêté n° 992 CM du 31 juillet 2001 modifié relatif à l'organisation et au fonctionnement de l'Institut de la consommation ;

Vu l'arrêté n° 936 CM du 11 juillet 2011 portant dissolution de l'Institut de la consommation ;

Vu l'arrêté n° 1160 CM du 9 août 2011 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° 3657/2011/APF/SG du 20 octobre 2011 portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° 117-2011 du 29 septembre 2011 de la commission des affaires économiques, du tourisme, de l'agriculture, de la mer et des transports ;

Dans sa séance du 27 octobre 2011 ;

Organisme : 117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2011

Ucg : B17 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
102		APPORTS	1 000 000			1 000 000	
		<i>Sous-total</i>	<i>1 000 000</i>			<i>1 000 000</i>	<i>00,00</i>
205		CONCESSIONS DROITS	140 000			140 000	
		<i>Sous-total</i>	<i>140 000</i>			<i>140 000</i>	<i>00,00</i>
218		AUT. IMMOB. CORPOR	401 731			401 731	
		<i>Sous-total</i>	<i>401 731</i>			<i>401 731</i>	<i>00,00</i>
<i>Total Investissement</i>			<i>1 541 731</i>			<i>1 541 731</i>	<i>0,00</i>

Organisme : 117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2011

Ucg : B17 Budget Principal

DEPENSES

Compte	Programme	Libellé	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles	% Cred. Cons.
606		ACHATS APPRO. NON ST	2 621 000	995 736		1 625 264	37,99
		<i>Sous-total</i>	<i>2 621 000</i>	<i>995 736</i>		<i>1 625 264</i>	<i>37,99</i>
615		TRAV. ENTR. ET REPAR	1 540 000	926 425		613 575	60,16
		<i>Sous-total</i>	<i>1 540 000</i>	<i>926 425</i>		<i>613 575</i>	<i>60,16</i>
616		PRIMES ASSURANCES	400 000	256 941		143 059	64,24
		<i>Sous-total</i>	<i>400 000</i>	<i>256 941</i>		<i>143 059</i>	<i>64,24</i>
617		ETUDES ET RECHERCHES	1 500 000			1 500 000	
		<i>Sous-total</i>	<i>1 500 000</i>			<i>1 500 000</i>	<i>00,00</i>
618		DIVERS	300 000	123 680		176 320	41,23
		<i>Sous-total</i>	<i>300 000</i>	<i>123 680</i>		<i>176 320</i>	<i>41,23</i>
623		PUBLICITE INFOR PUBL	4 500 000	379 280		4 120 720	08,43
		<i>Sous-total</i>	<i>4 500 000</i>	<i>379 280</i>		<i>4 120 720</i>	<i>08,43</i>
624		TRANS. BIENS. COLL.	500 000	131 528		368 472	26,31
		<i>Sous-total</i>	<i>500 000</i>	<i>131 528</i>		<i>368 472</i>	<i>26,31</i>
625		DEPLACEMENTS MISS	400 000	92 535		307 465	23,13
		<i>Sous-total</i>	<i>400 000</i>	<i>92 535</i>		<i>307 465</i>	<i>23,13</i>
626		FRAIS POSTAUX ET TEL	2 200 000	849 302		1 350 698	38,60
		<i>Sous-total</i>	<i>2 200 000</i>	<i>849 302</i>		<i>1 350 698</i>	<i>38,60</i>
628		CHARGES EXTERNES DIV	697 500	38 100		659 400	05,46
		<i>Sous-total</i>	<i>697 500</i>	<i>38 100</i>		<i>659 400</i>	<i>05,46</i>
637		AUTRES IMPOTS ET TAX	64 000			64 000	
		<i>Sous-total</i>	<i>64 000</i>			<i>64 000</i>	<i>00,00</i>
641		REMUNERATION PERSONN	44 000 000	21 312 569	- 141 093	22 828 524	48,12
		<i>Sous-total</i>	<i>44 000 000</i>	<i>21 312 569</i>	<i>- 141 093</i>	<i>22 828 524</i>	<i>48,44</i>
643		REMUN PERSON. SUR CR	320 390	320 390			100,00

Organisme : 117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION
 Exercice : 2011
 Ucg : B17 Budget Principal

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

DEPENSES

Compte	Crédits ouverts	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Crédits disponibles
10	1 000 000			1 000 000
20	140 000			140 000
21	401 731			401 731
Total Investissement	1 541 731			1 541 731
60	2 621 000	995 736		1 625 264
61	3 740 000	1 307 046		2 432 954
62	8 297 500	1 490 745		6 806 755
63	64 000			64 000
64	55 601 790	27 013 493	- 141 093	28 729 390
67	64 353	42 902		21 451
68	3 387 803			3 387 803
Total Fonctionnement	73 776 446	30 849 922	- 141 093	43 067 617
TOTAL	75 318 177	30 849 922	- 141 093	44 609 346

Organisme : 117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

SYNTHESE ETAT DE CONSOMMATION ET DE REALISATION

Exercice : 2011

Ucg : B17 Budget Principal

RECETTES

Compte	Prévisions	Mandats ou OR émis	Mandats ou OR annulés	Différence sur prévisions
21	64 353	42 902		21 451
28	3 387 803			3 387 803
Total Investissement	3 452 156	42 902		3 409 254
74	60 000 000	20 000 000		40 000 000
75	0	19 313		- 19 313
77	1 000 000	35 946		964 054
Total Fonctionnement	61 000 000	20 055 259		40 944 741
TOTAL	64 452 156	20 098 161		44 353 995

	SECTION D'INVESTISSEMENT	SECTION DE FONCTIONNEMENT	TOTAL DES SECTIONS
Recettes			
Prévisions budgétaires totales	3.452.156	61.000.000	64.452.156
Titres de recettes émis	42.902	20.055.259	20.098.161
Réductions de litres			
Recettes nettes	42.902	20.055.259	20.098.161
Dépenses			
Autorisations budgétaires totales	1.541.731	73.776.446	75.318.177
Mandats émis		30.849.922	30.849.922
Annulations de mandats		141.093	141.093
Dépenses nettes		30.708.829	30.708.829
RESULTAT DE L'EXERCICE	Excédent 42.902	Déficit 10.653.570	10.610.668

TABLEAU GENERAL DE L'EXERCICE 2011

ETAT D

117 : INSTITUT DE LA CONSOMMATION DE POLYNESIE.FRANCAISE

B117 : Budget Principal

1 - EXECUTION DU BUDGET DE L'EXERCICE					
Opérations de fonctionnement			Opérations d'investissement		
PRODUITS(classé 7)		20 055 259	Recettes d'investissement		42 902
CHARGES(classé 6)		30 708 829	Dépenses d'investissement		0
Résultat de l'exercice à reporter	Déficit	-10 653 570	Solde des opérations d'investissement	Excédent	42 902
2 - SITUATION GENERALE					
	Réserves	Situation initiale	Résultats de l'exercice	Opérations non budgétaires	Situation finale
Résultats de fonctionnement reportés	Excédentaires	30 646 469			19 992 899
	Déficitaires		-10 653 570		
Différence entre investissements et financements	Excédentaires		42 902		
	Déficitaires	-5 736 759	0		-5 693 857
Situation globale		24 909 710	-10 610 668		14 299 042

Diminution du Fonds de Roulement :	-10 610 668
---	--------------------

BALANCE AU 22/07/11

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
1027		13.000.000					13.000.000		13.000.000	
TOTAL 102		13.000.000					13.000.000		13.000.000	
1068		8.146.185			2.409.426		2.409.426	8.146.185	5.736.759	
TOTAL 106		8.146.185			2.409.426		2.409.426	8.146.185	5.736.759	
TOTAL 10		21.146.185			2.409.426		2.409.426	21.146.185	18.736.759	
110		31.443.092			8.942.808	2.409.426	8.942.808	33.852.518	24.909.710	
TOTAL 110		31.443.092			8.942.808	2.409.426	8.942.808	33.852.518	24.909.710	
TOTAL 11		31.443.092			8.942.808	2.409.426	8.942.808	33.852.518	24.909.710	
129	8.942.808					8.942.808	8.942.808	8.942.808		
TOTAL 129	8.942.808					8.942.808	8.942.808	8.942.808		
TOTAL 12	8.942.808					8.942.808	8.942.808	8.942.808		
TOTAL 1	8.942.808	52.589.277			11.352.234	11.352.234	20.295.042	63.941.511	43.646.469	
20532	2.425.500						2.425.500	2.425.500		
TOTAL 205	2.425.500						2.425.500	2.425.500		
TOTAL 20	2.425.500						2.425.500	2.425.500		
21316	20.000.000						20.000.000	20.000.000		
21356	153.252						153.252	153.252		
21357	3.625.243						3.625.243	3.625.243		
TOTAL 213	23.778.495						23.778.495	23.778.495		
21827	7.231.435						7.231.435	7.231.435		
218317	2.331.913					518.422	2.331.913	518.422	2.850.335	
218327	2.238.137		42.902			518.422	2.238.137	561.324	1.676.813	
21847	4.054.554						4.054.554		4.054.554	
TOTAL 218	15.856.039		42.902				15.856.039	42.902	15.813.137	
TOTAL 21	39.634.534			42.902			39.634.534	42.902	39.591.632	

Exercice 2011

BALANCE AU 22/07/11

Ucg B17

Page 002 / 005

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
280532		1.706.797						1.706.797		1.706.797
TOTAL 200		1.706.797						1.706.797		1.706.797
281356		30.666						30.666		30.666
281357		1.444.800						1.444.800		1.444.800
281827		5.855.435						5.855.435		5.855.435
2818317		1.791.353			-	518.422	-	518.422	1.791.353	2.309.775
2818327		1.616.623				518.422		518.422	1.616.623	1.098.201
281847		3.877.601						3.877.601		3.877.601
TOTAL 201		14.616.478						14.616.478		14.616.478
284316		7.000.000						7.000.000		7.000.000
TOTAL 204		7.000.000						7.000.000		7.000.000
TOTAL 20		23.323.275						23.323.275		23.323.275
TOTAL 2	42.060.034	23.323.275		42.902				42.060.034	23.366.177	42.017.132
4011		1.415.968				1.415.968		1,415,968	1,415,968	
4012						3.686.815	3.686.815	3.686.815	3.686.815	
TOTAL 40		1.415.968				5.102.783	3.686.815	5.102.783	5.102.783	
421						19.553.837	19.553.837	19.553.837	19.553.837	
427						80.794	80.794	80.794	80.794	
TOTAL 42						19.634.631	19.634.631	19.634.631	19.634.631	
431		48.960				7.508.616	7.459.656	7.508.616	7.508.616	
TOTAL 43		48.960				7.508.616	7.459.656	7.508.616	7.508.616	

BALANCE AU 22/07/11

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
4417					20.000.000	20.000.000	20.000.000	20.000.000		
TOTAL 44					20.000.000	20.000.000	20.000.000	20.000.000		
4631	144.219					144.219	144.219	144.219		
4632					196.352	159.419	196.352	159.419	36.933	
4661					106.712	106.712	106.712	106.712		
4668					71.640	71.640	71.640	71.640		
TOTAL 46	144.219				374.704	481.990	518.923	481.990	36.933	
4713					20.000.000	20.000.000	20.000.000	20.000.000		
4718					64.365	64.365	64.365	64.365		
TOTAL 47					20.064.365	20.064.365	20.064.365	20.064.365		
TOTAL 4	144.219	1.464.928			72.685.099	71.327.457	72.829.318	72.792.385	36.933	
515	26.230.419				20.222.844	32.191.154	46.453.263	32.191.154	14.262.109	
581					42.902	42.902	42.902	42.902		
TOTAL 5	26.230.419				20.265.746	32.234.056	46.496.165	32.234.056	14.262.109	
60611			515.695				515.695			
60612			89.216				89.216			
60617			45.262				45.262			
6063			49.311				49.311			
6064			296.252				296.252			
TOTAL 60			995.736				995.736			

Exercice 2011

BALANCE AU 22/07/11

Ucg B17

Page 004 / 005

COMPTE	BALANCE D'ENTREE		OPERATIONS DE L'ANNEE						SOLDE	
	Débit	Crédit	Opérations budgétaires		Opérations non budgétaires		Total de l'année		Débit	Crédit
			Débit	Crédit	Débit	Crédit	Débit	Crédit		
6152			162.041				162.041			
6155			457.484				457.484			
6156			306.900				306.900			
616			256.941				256.941			
6181			123.680				123.680			
TOTAL 61			1.307.046				1.307.046			
6236			30.800				30.800			
6238			348.480				348.480			
6244			131.528				131.528			
6251			92.535				92.535			
626			849.302				849.302			
6288			38.100				38.100			
TOTAL 62			1.490.745				1.490.745			
6411			94.170				94.170			
64111			20.602.797	141.093			20.602.797	141.093		
6412			615.602				615.602			
64311			320.390				320.390			

117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

Ucg : B17

PASSIF	Exercice 2011	Exercice 2010
	NET	NET
CAPITAUX PROPRES		
102 Affectations	13.000.000	13.000.000
103 Biens remis en pleine propriété des établissements		
106 Réserves	5.736.759	8.146.185
110 Report à nouveau (solde créditeur)	24.909.710	31.443.092
119 Report à nouveau (perte)		
120 Résultat de l'exercice (bénéfices)		
129 Résultat de l'exercice (pertes)	- 10.653.570	- 8.942.808
13 Subventions d'investissement		
TOTAL 1	32.992.899	43.646.469
PROVISIONS		
15 Provisions pour risques et charges		
TOTAL 2		
DETTES		
<u>Dettes Financières</u>		
16 sauf 165 Emprunts auprès des établissements		
165 Dépôts et cautionnements reçus		
519 Concours bancaires courants		
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
401 Fournisseurs		1.415.968

117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

Ucg : B17

PASSIF	Exercice 2011	Exercice 2010
	NET	NET
<u>Dettes d'exploitation: Fournisseurs</u>		
408 Fournisseurs-Factures non parvenues		
<u>Dettes d'exploitation: Fiscales et sociales</u>		
421 Personnel		
427 Oppositions		
431 CPS		48.960
438 Autres charges sociales		
428 Personnel - Charges à payer		
445 TVA		
<u>Dettes d'exploitation: Dettes diverses</u>		
404 Fournisseurs d'immobilisation		
407 Oppositions		
4191 Avances et acomptes reçus		
4582 Maîtrise d'ouvrage		
466 Crédoiteurs divers		
467 Autres comptes crédoiteurs		
4682 Charges à payer sur RA		
473 Recettes à transférer		
TOTAL 3		1.464.928
COMPTES DE REGULARISATION		
4386 Autres charges à payer		

117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

Ucg : B17

PASSIF	Exercice 2011	Exercice 2010
	NET	NET
471 Recettes à classer		
487 Produits constatés d'avance		
4781 Frais de poursuites		
448 Territoire Charges à payer		
477 Gain au change		
TOTAL 4		
TOTAL GENERAL	32.992.899	45.111.397

Total Classe 1	32.992.899
Fonds de roulement consolidé des provisions pour créances douteuses	14.299.042

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2011	Exercice 2010
CHARGES D'EXPLOITATION		
<u>Coût d'achat des marchandises vendues dans l'exercice</u>		
607,608 Achats de marchandises		
6037 Variation des stocks de marchandises		
609 Rabais,remises, ristournes obtenus sur achat		
CONSOMMATION DE L'EXERCICE EN PROVENANCE DES TIERS		
<u>Achats stockés d'approvisionnements</u>	2.302.782	5.415.509
601 Achats de matières premières		
602 Autres approvisionnements		
603 sauf 6037 Variation des stocks d'approvisionnement		
61 Achats de sous-traitance	1.307.046	2.903.926
604,605,606 Achats non stockés de matière et fournitures	995.736	2.511.583
<u>Services extérieurs</u>	1.490.745	7.662.697
621 Personnel intérimaire		
62 sauf 621 Autres	1.490.745	7.662.697
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES		
<u>Impôts</u>		61.440
63 Impôts		61.440
<u>Charges de personnel</u>	26.872.400	65.021.523
641 Rémunération du personnel permanent	21.171.476	40.537.668
643 Rémunération du personnel sur crédits	320.390	3.524.290
644 Rémunération du personnel recruté sur convention		

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2011	Exercice 2010
<u>Charges de personnel</u>		
645 Charges sociales	5.368.694	10.894.765
646,647,648 Autres	11.840	64.800
<u>Autres charges</u>		
65 Autres charges de gestion courante		
<u>Charges financières</u>		
686 Dotations aux amortissements et aux provisions		
661 Charges d'intérêts		
665 Escomptes accordés		
666 Pertes au change		
667 Charge nette sur cession de valeurs mobilières de placement		
668 Autres charges financières		
<u>Charges exceptionnelles</u>		
671 Charges exceptionnelles sur opérations de l'exercice	42.902	
672 Charges exceptionnelles sur exercices antérieurs		
675 Valeur comptable des éléments d'actif cédés	42.902	
678 Autres charges exceptionnelles sur opérations en capital		
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		3.409.426

117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

Ucg : B17

CHARGES (hors taxes)	Exercice 2011	Exercice 2010
<u>Dotations aux amortissements et aux provisions</u>		
681 Sur immobilisations : dotations aux amortissements et aux provisions (e		3.409.426
687 Dotations aux amortissements et aux provisions (charges exceptionnell		
<u>Impôts sur les bénéfices</u>		
69 Impôts sur les bénéfices		
Sous - total	30.708.829	71.570.596
TOTAL GENERAL	30.708.829	71.570.596

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2011	Exercice 2010
PRODUITS D'EXPLOITATION		
707 Ventes de marchandises vendues dans l'exercice		
<u>Production vendue</u>		
701 702 703 Ventes		
704 Travaux		
705 706 708 Prestations de services et études, activités annexes		
709 Rabais, remises et ristournes accordées par l'établissement		
Montant net du chiffre d'affaires		
<u>Production stockée</u>		
7133 En cours de production de biens		
7134 En cours de production de services		
7135 Produits		
<u>Production immobilisée</u>		
72 Production immobilisée		
<u>Subvention d'exploitation</u>	20.000.000	61.500.000
74 Subvention d'exploitation	20.000.000	61.500.000
<u>Reprises sur amortissements et provisions</u>		
78 Reprises sur amortissements et provisions		
<u>Transferts de charges</u>		
79 Transferts de charges		
<u>Autres produits</u>	19.313	

PRODUITS (hors taxes)	Exercice 2011	Exercice 2010
<u>Autres produits</u>		
75 Autres produits	19.313	
PRODUITS FINANCIERS		
<u>Produits financiers</u>		
761 De participation		
762 D'autres immobilisations financières		
763 D'autres créances		
764 Revenus de valeurs mobilières de placement		
765 Escomptes obtenus		
766 Gains de change		
767 Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
768 Autres produits financiers		
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
<u>Produits exceptionnels</u>	35.946	1.127.787
771 Produits exceptionnels sur opérations de gestion	35.946	127.787
775 Produits de cessions d'éléments d'actifs		
776 Produits issus de la neutralisation des amortissements		1.000.000
777 Quote-part des subventions d'investissement virée au résultat		
778 Autres produits exceptionnels		
774 Produits exceptionnels ope. antérieures		
Sous - total	20.055.259	62.627.787
Solde débiteur : Perte	10.653.570	8.942.808
TOTAL GENERAL	30.708.829	71.570.595

VALEURS INACTIVES

117 INSTITUT DE LA CONSOMMATION

EXERCICE 2011

DESIGNATION DES COMPTES		DEBIT			CREDIT			SOLDE	
COMPTE	INTITULE	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Balance d'entrée	Année en cours	TOTAL	Débit	Créditeur
<p><i>ETAT NEANT</i></p>									

BALANCE DEFINITIVE DE L'EXERCICE 2011

114 INSTITUT DE LA COMMUNICATION AUDIOVISUELLE

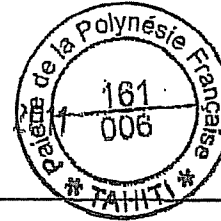
COMPTES	DEBIT	CREDIT
1027		13 000 000 ✓
1068		5 736 759 ✓
110		24 909 710 ✓
129	10 653 570 ✓	
20532	2 425 500 ✓	
21316	20 000 000 ✓	
21356	153 252 ✓	
21357	3 625 243 ✓	
21827	7 231 435 ✓	
218317	2 850 335 ✓	
218327	1 676 813 ✓	
21847	4 054 554 ✓	
280532		1 706 797 ✓
281356		30 666 ✓
281357		1 444 800 ✓
281827		5 855 435 ✓
2818317		2 309 775 ✓
2818327		1 098 201 ✓
281847		3 877 601 ✓
284316		7 000 000 ✓
4632	36 933 ✓	
515	14 262 109 ✓	
TOTAUX	66 969 744	66 969 744

Pour le Trésorier-Payeur Général,
Le Fondé de Pouvoir:


L'Agent comptable soussigné, affirme véritable, sous les peines de droit, le présent compte financier. Il affirme, en outre, et sous les mêmes peines, que les opérations portées dans ce compte sont, sans exception, toutes celles qui ont été faites pour le service de l'Etablissement et qu'il n'en existe aucune autre à sa connaissance.


Dominique OEUF

A Papeete, le 31 JUIL.



Le Payeur
de la Polynésie française

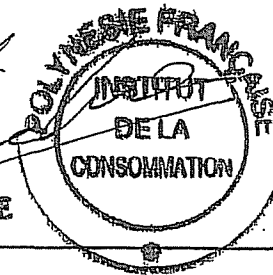

Michel RUIZ

L'Ordonnateur soussigné certifie l'exactitude du montant des titres de dépenses et du montant des titres de recette
Inscrits au présent compte financier.

A Papeete, le 26 JUIL. 2011

La Directrice


Nina VAITOARE

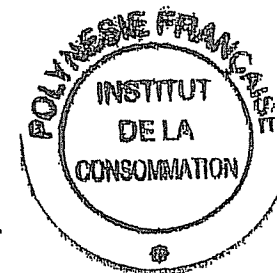


Adopté par le conseil d'Administration dans sa séance du

A Papeete, le 26 JUIL. 2011

Le président du conseil d'Administration,


Pierre KREBAULT



INSTITUT DE LA CONSOMMATION

ATTESTATION DE CONFORMITE

L'ordonnateur soussigné certifie que les montants des opérations budgétaires mentionnés sur la balance générale au 22/07/2011 correspondent à la totalité des opérations budgétaires mandatées et mises en recouvrement par l'établissement au titre de l'exercice 2011

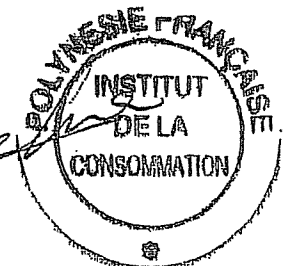
Cette attestation remplace la validation générale portée sur les derniers bordereaux de mandats et de titres. Celle-ci n'est plus possible du fait de la non intégration dans Poly-GF du montant des rejets effectués par le comptable dans le cumul des émissions des mandats et des ordres de recettes.

A Papeete,
Le 26 JUIL. 2011

L'ordonnateur

La Directrice

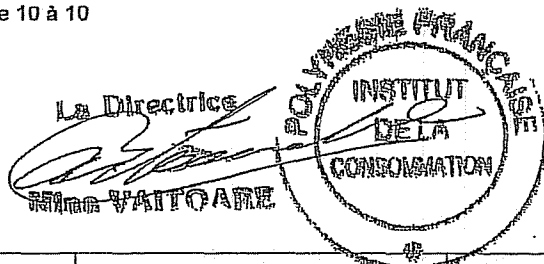

Mina VAITOARE



BORDEREAU D'EMISSION DES TITRES DE RECETTE

Je soussigné, Ordonnateur INSTITUT DE LA CONSOMMATION,
 demande à Monsieur le Payeur de la Polynésie Française, de bien vouloir Intégrer dans ses écritures
 le(s) 1 titre(s) de recette(s) ci-joint(s), numéroté(s) de 10 à 10
 émis pour la somme de 42 902 F CFP
 dont le détail par imputation figure ci-après.

PAPEETE le 27/06/11
 L'Ordonnateur délégué,



Budget : BP
 N° Bordereau : 10
 N° Feuille : 1 / 1
 Date émission : 27/06/11
 Exercice : 2011

521

PRISE EN CHARGE	N° Ordre Ann/Réd.	DEBITEUR	IMPUTATION			MONTANT HT et TVA non collectées à annuler/rédulre	MONTANT TVA collectées à annuler/rédulre	MONTANT TTC En F CFP	REGLEMENT
			Article	Parag.	Prog.				
	10	PAYEUR DE LA POLYNESIE FRANCAISE PAIERIE DE LA PF	218	2183		42 902	0	42 902	
						42 902	0	42 902	
		TOTAL du Bordereau				42 902	0	42 902	
		RAPPEL CUMULS antérieurs				20 055 259	0	20 055 259	
		TOTAL GENERAL				20 098 161	0	20 098 161	

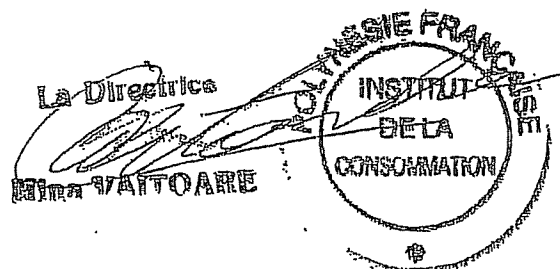
Organisme :2011
INSTITUT DE LA CONSOMMATION
BP 20500 PAPEETEComptable assignataire :14168-00001-9288001X068-85
Paierie de Polynésie Française Le Payeur de Polynésie Française
Immeuble Papineau Rue Tepano Jaussen

□

BP 4497 98713 - PAPEETE

Bordereau détaillé des Ordres de Reversement délivrés ce jour, sur la Caisse du Trésorier des Etablissements Publics

N° Ordres Revers.	NOM des DEBITEURS	IMPUTATION				Montant HT et TVA non déductible	Montant TVA déductible	Somme à reverser Montant TTC
		Article	Paragr.	S/Parag.	Prog.			
4	CAISSE DE PREVOYANCE SOCIALE	641	6411	64111		19.781	0	19.781
TOTAL du Bordereau						64.365	0	64.365
RAPPEL CUMULS antérieurs						76.728	0	76.728
TOTAL GENERAL						141.093	0	141.093

Papeete, le 04/04/2011
Pour l'Ordonnateur, et par délégation



MINISTÈRE
DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES,
DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI,
en charge de la réforme fiscale,
de la formation professionnelle,
des réformes administratives
et de la fonction publique

ARRETE N°

/ CM du

05 MAI 2011

(NOR : ICP 1100659 AC)

approuvant et rendant exécutoire la délibération n° 02/2011/IC
du 22 mars 2011 portant adoption du compte financier et
affectation du résultat de l'exercice 2010 de l'Institut de la
consommation

LE PRESIDENT DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

Sur le rapport du ministre de l'économie, des finances, du travail et de l'emploi, en charge de la
réforme fiscale, de la formation professionnelle, des réformes administratives et de la fonction
publique ;

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée, portant statut d'autonomie de la Polynésie
française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la
Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 1682/PR du 6 avril 2011 modifié, portant nomination du vice-président et des autres ministres
du gouvernement de la Polynésie française et déterminant leurs fonctions ;

Vu la délibération n° 85-1155/at du 19 décembre 1985 portant création de l'Institut de la consommation ;

Vu la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation
budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu l'arrêté n° 992/CM du 31 juillet 2001 modifié relatif à l'organisation et au fonctionnement de l'Institut
de la consommation ;

Vu l'arrêté n° 5027/PR du 11 octobre 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de
l'Institut de la consommation ;

Vu l'arrêté n° 580/CM du 05 juillet 1993 modifié, relatif aux commissaires de gouvernement et à la force
exécutoire des délibérations des établissements publics ;

Vu la délibération n° 01/2011/IC du 22 mars 2011 portant approbation du rapport d'activité pour l'exercice
2010 présenté par la directrice de l'Institut de la consommation ;

Vu la délibération n° 02/2011/IC du 22 mars 2011 portant adoption du compte financier de l'Institut de la
consommation pour l'exercice 2010 et affectation de son résultat ;

Vu le procès-verbal du conseil d'administration de l'Institut de la consommation en date du 31 mars 2011 ;

Vu le rapport du commissaire du gouvernement en date du 11 avril 2011 ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du **27 AVR. 2011**

ARRETE

Article 1er. - Est approuvée et rendue exécutoire la délibération n° 02/2011/IC du 22
mars 2011 portant adoption du compte financier et affectation du résultat de l'exercice
2010 de l'Institut de la consommation .

Article 2. - Le compte financier de l'Institut de la consommation au titre de l'exercice
2010 s'établit ainsi :

Amplifications :

FR	1
VP	1
SGG	1
IGA	1
RBG	1
SCM	1
MEE	1
IC	2
Membres CA s/c IC	14
CDE	1
PAERIE	1
DFC	1
JOFF	1

Trans. (avec AR) :

HC

	Section I FONCTIONNEMENT	Section II OPERATIONS EN CAPITAL	TOTAL
RECETTES (en F CFP)	62 627 787	3 409 426	66 037 213
DEPENSES (en F CFP)	71 570 595	1 000 000	72 570 595
RESULTAT	-8 942 808	2 409 426	-6 533 382

Article 3. - Le résultat d'exploitation de l'exercice 2010 soit un déficit de -8 942 808 F CFP est affecté au compte :

- 110 : report à nouveau (solde créditeur) -8 942 808 F CFP

Afin de réajuster le besoin de financement de la section opérations en capital ou investissement, un transfert d'un montant de 2 409 426 F CFP devra être opéré du compte 1068 « Autres réserves » au compte 110 « Report à nouveau (solde créditeur) ».

Article 4. - Au 31 décembre de l'exercice 2010, le fonds de roulement de l'Institut de la consommation est de vingt quatre millions neuf cent neuf mille sept cent dix francs (24 909 710 F CFP).

Article 5. - Le ministre de l'économie, des finances, du travail et de l'emploi, en charge de la réforme fiscale, de la formation professionnelle, des réformes administratives et de la fonction publique est chargé, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 05 MAI 2011

Pour le Président absent
Le Vice-Président

Par le Président de la Polynésie française

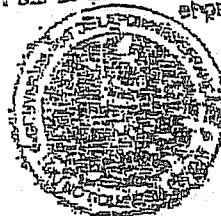
Oscar, Manutahi TEMARU

Le ministre
de l'économie, des finances,
du travail et de l'emploi,
en charge de la réforme fiscale,
de la formation professionnelle,
des réformes administratives
et de la fonction publique

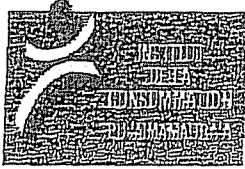
Samy GERUE

Pierre FREBAULT

Pour l'Assistance,
Pour le Secrétaire Général du Gouvernement
et par Délégation



(Signature)
S. HADATAI



BP 20500 Papeete - Fare Uia
Tél (689) 54.34.44 - Fax (689) 53.23.79
N° Tahiti : 2840
Email : info.ic@consommation.gouv.pf
Site web : www.consommation.pf

DÉLIBÉRATION N° 02/2011/IC du 22 mars 2011

Portant adoption du compte financier de l'Institut de la consommation pour l'exercice 2010 et affectation de son résultat

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'INSTITUT DE LA CONSOMMATION

- VU la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;
- VU la délibération n° 85-1155/AT du 19 décembre 1985 portant création de l'Institut de la consommation ;
- VU la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 992/CM du 31 juillet 2001 modifié relatif à l'organisation et au fonctionnement de l'Institut de la consommation ;
- VU l'arrêté n° 580/CM du 05 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics ;
- VU l'arrêté n° 5027/PR du 11 octobre 2010 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'Institut de la consommation ;
- VU l'arrêté n° 1325/CM du 15 septembre 2000 portant nomination de Mademoiselle Pua Hina VAITOARE en qualité de directrice de l'Institut de la consommation ;
- VU l'arrêté n° 1003/CM du 16 juillet 1998 portant nomination de Madame Brigitte OTTAVY en qualité de commissaire de gouvernement auprès de l'Institut de la consommation ;
- VU la délibération n° 02/2010/IC du 19 janvier 2010 portant adoption du budget primitif de l'Institut de la consommation pour l'exercice 2010, approuvée et rendue exécutoire par l'arrêté n° 286/CM du 09 mars 2010 ;
- VU la délibération n° 04/2010/IC du 03 juin 2010 portant adoption de la décision budgétaire modificative n° 1 de l'Institut de la consommation pour l'exercice 2010, approuvée et rendue exécutoire par l'arrêté n° 1163/CM du 16 juillet 2010 ;
- VU le compte financier de l'exercice 2010 ;

Après en avoir délibéré dans sa séance du : **22 MARS 2011**

ADOPTÉ :

Article 1^{er} : Le compte financier de l'Institut de la consommation pour l'exercice 2010, arrêté comme suit est approuvé :

	Section I Fonctionnement	Section II Opérations en Capital	TOTAL
Recettes (en F CFP)	62 627 787	3 409 426	66 037 213
Dépenses (en F CFP)	71 570 595	1 000 000	72 570 595
Résultats		2 409 426	
(en F CFP)	Excédent		
	Déficit	- 8 942 808	- 6 533 382

Article 2 : Le résultat de l'exécution budgétaire de l'exercice 2010 est par section, déficitaire de - 8 942 808 francs CFP (huit millions neuf cent quarante deux mille huit cent huit francs CFP) en section de fonctionnement et excédentaire de 2 409 426 francs CFP (deux millions quatre cent neuf mille quatre cent vingt six francs CFP) en section opérations en capital ou investissement.

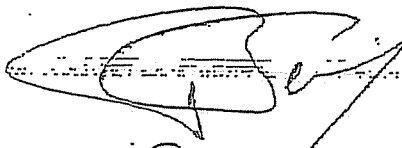
Article 3 : Le résultat déficitaire de la section de fonctionnement du compte financier de l'exercice 2010 d'un montant de - 8 942 808 francs CFP (huit millions neuf cent quarante deux mille huit cent huit francs CFP), est affecté au débit du compte 110 « Report à nouveau (solde créditeur) ».

Article 4 : Afin de réajuster le besoin de financement de la section opérations en capital ou investissement, un transfert d'un montant de 2 409 426 francs CFP (deux millions quatre cent neuf mille quatre cent vingt six francs CFP) devra être opéré du compte 1068 « Autres réserves » au crédit du compte 110 « Report à nouveau (solde créditeur) ».


Article 5 : Le résultat global déficitaire du compte financier de l'exercice 2010 d'un montant de - 6 533 382 francs CFP (six millions cinq cent trente trois mille trois cent quatre vingt deux francs CFP) vient diminuer le fonds de roulement de l'établissement pour le ramener à un montant de 24 909 710 francs CFP (vingt quatre millions neuf cent neuf mille sept cent dix francs CFP).

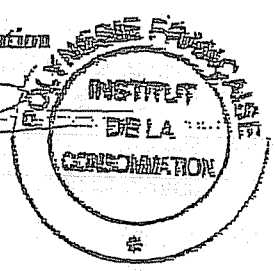
Article 6 : La directrice et l'agent comptable sont chargés chacun en ce qui concerne de l'exécution de la présente délibération.

Un administrateur


PATRICE PERRIN

Le Président
du conseil d'administration


Moana GREIG


INSTITUT
DE LA
CONSOMMATION

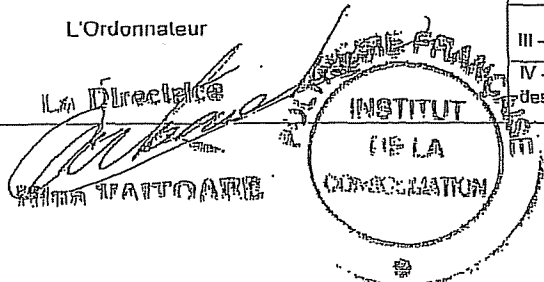
Assignés sur la caisse
DU PAYEUR DE POLYNESIE FRANÇAISE

BUDGET BUDGET PRINCIPAL
ORDONNATEUR INST. CONSOMMATION

521

NOM ET ADRESSE DU CREANCIER COMPTA CREDITIER (1)	Somme nette revenant au créancier en monnaie locale (2)	REFERENCES DU MANDATEMENT - Objet de la dépense - Pièces justificatives								Somme mandatée en devise CFP (11)	CONTRE VALEUR en monnaie locale (F CFP)			Retenues et Oppositions		TOTAL PAR CHAPITRE (17)	
		Année d'orig. (3)	Date d'émission (4)	N° du bord. (5)	N° du mandat (6)	N° chèque ou de l'ordre de paiement (7)	IMPUTATION				Montant HT et TVA non déductible (12)	Montant TVA déductible (13)	Montant TTC (14)	Code RET. (15)	Montant EN MONNAIE LOCALE (16)		
							Article (8)	Paragr. (9)	S- Par/Prog								
UCK XAVIER ATURONA PAPEETE N LINE.COM	66 000	2011	19/07/11	129	131		615	6156			66 000		66 000			66 000	
ONTE OE TEMAE TEAVARO COREA P 4 PAPEETE 2149 BANQUE de POLYNESIE 3744 44002419463 07 BDP AG ATHEDRALE											66 000		66 000				
TOTAL	66 000										66 000	0	66 000				
Arrêté le présent bordereau-journal des mandats à la somme figurant colonne 14		I - TOTAL du présent bordereau															
		II - A déduire (mandatements non admis)															
		III - CUMUL bordereaux précédents										30 783 922	0	30 783 922			
		IV - Montant général des mandatements admis										30 849 922	0	30 849 922			
													DEWISE				

L'Ordonnateur



5 14